

Á Tvøroyri var nógv at gera í farnu viku

Í januar mánaði tók Tvøroyrar Flakavirki ímóti 650 tonsum - tað mesta kongafiskur og upsi, umframt nokk so fitt av langasporli. Bara í síðstu viku varð tikið ímóti 380 tonsum

Meðan at kalla alt arbeiðið í flakavinnuni stendur í stað kring landi, samstundis sum hópin av virkjum eru afturlatin, glógvir kortini aðra staðni.

Á Tvøroyrar Flakavirki hefur soleiðis verið nógv arbeiði alla síðstu viku.

Tá tók virki ímóti tilsams 380 tonsum av fiski, samstundis sum nakað av laksi varð arbeiðt fyri alibrúk á Trongisvágssfirði.

— Í januar mánaði sluppu skipini ikki út, fyrr enn tann fyrsta vikan var farin, men kortini gjørdist tað til 650 tons hendan mánaðin, sum er væl meira, enn vanligt er í januar mánaði, sigur Egil Olsen, stjóri á Tvøroyrar Flakavirki. — Nógv arbeiði var í farnu vikuni, tá vit mundu hava eini 130-140 fólk í arbeiði. Fyri tað mesta er tað feskflak, ið hefur verið arbeiðt.

Av teimum 650 tonsunum í januar mánaði er tað mesta kongafiskur og upsi, umframt eini 75 tons av kongafiski.

15 milliónir í lønum

Tilsamans hevði Tvøroyrar Flakavirki í fjør um 15 milliónir krónur í lønarútreiðslum, og svarar tað til,

at eini 100 fólk á Tvøroyri høvdu eina rímliga ársinntøku í fjør.

— Árið í fjør mundi roynast okkum betur enn fleiri av hinum virkjum, skal e ein hyggja lutfalsliga upp á tað, sigur Egil Olsen, stjóri.

— Samlaða nøgdin undir Føroyum er minna við einum 30.000 tons. Vítóku ímóti 8.500 tons, ið er 2.700 tons fleiri enn í 1991. Men í fyrraárið var virkið eisini afturlatið í okkurt um ein mánað, aftan á at sáttmálin við Eurofisk varð uppsagdur. Men fiskin hava vit keypt dýrt, og tað gevur so eitt minni skiftisavlop.

Stjórni á Tvøroyrar Flakavirki sigur, at av tveimum mátum at sýggja skiftisavlopið uppá, er helst bert tann eini nýtiligur, sum er.

Færri virki, meira fisk

— Annaðhvørt sært tú skiftisavlopið sum so og so stórt fyri hvørt kilo, ella sært tú soleiðis uppá tað, at tú mást hava eitt so stórt tonsatal sum gjørligt, men við einum minni skiftisavlopi. Í fjør lótu fleiri virki aftur, og tað kom kanska okkum til góðar, við tað at vit so fingur meira fisk, enn

vit annars høvdu fingið, sigur hann.

— Men annars er tað helst gongdin, skal tað bera til at reka virkini, at tey verða færri í tali, og hinvegin hvørt í sínum lagi fáa størri nøgdir at arbeiða við.

Egil Olsen heldur, at sera torført er at siga nakað um útlitini fyri 1993, hóast tann fyrsti mánaðurin royndist væl.

Mugu yvirleva

— Sum tað sær út, liggur í kortunum, at vit fara at fáa stóran útlutning av heilum fiski í hesum árinum, so uppaftur minni arbeiði verður á landi, enn tað er frammanundan, sigur hann. — Sjálvandi ræður tað um hjá bæði skipum og virkjum at yvirleva — hvør í sínum lagi, men tað sær svart út, skal hetta verða gongdin.

Stjórni á Tvøroyrar Flakavirki heldur, at ynskið hevði verið, um okkurt varð gjørt við útlutningin av heilum fiski, so arbeiðið kundi verið varðveitt í landinum.

Ov nógvur heilur fiskur verður útlutur

— Tað er nógv betur fyri okkum, um vit flyta feskflak út, heldur enn heilan fisk, tí tað gevur arbeiði í Føroyum, meðan útlutningurin av heilum fiski bert gevur arbeiði aðra staðni, sigur hann. — Lítið nyttar tað okkum, um vit nú byggja

nakað upp við feskflaki, tá tað kanska verður brotið niður aftur. Um vit so koma fyri okkum aftur seinni, og tá skulu selja feskflak aftur, hava kanska aðrir langt síðani yvirtikið marknaðin, vit fyri stóran part hava verið við til at bygt upp.

Egil Olsen sigur, at tað kann koma fyri, at Tvøroyrar Flakavirki flytir út heilan fisk, men at talan tá er

um serlig fiskasløg, meðan tey har á virkinum gera alt fyri at skera høvuðsfiskasløgini, so tey bert fara av landinum sum viðgjørd fiskavøra.

hj.



Í farnu viku var nógv arbeiði á Tvøroyrar Flakavirki, tá virkið arbeiðdi 380 tons av freiddum fiski, umframt laks frá alibrúkum á Trongisvágssfirði. Mynd: Kalmar Lindenskov



Virksleiðarin á Tvøroyrar Flakavirki, Magnus Jespersen, og stjórni Egil Olsen. Mynd: Jan Müller

Føroyingar illa sæddir

Føroyingar í Danmark verða happaðir fyri hjálpina, Danmark veitir Føroyum

Donsku fjølmiðlarnir hava sjálvsagt gjørt nógv burturúr kreppuni í Sjóvinnubankanum, og summir danir eru illir um, at so nógvir pengar nú aftur vórðu sendir til Føroya.

Tað fingur tveir føroyingar í einum miðalstórum donskum býi at hoyra mánakvøldið.

Teir vóru famir ein túr í býin og dattu inn á gólvið á einum vertshúsi at keypa sær ein lítlan.

Fólk inni skiltu, at teir vóru føroyingar, og beinvegin kom onkur at háða. Hvat teir biltu sær inn at brúka pengarnar á vertshúsi, og teir vórðu mintir á pengarnar, Danmark hevur latið Føroyum. Tað bleiv til illstøðu, og teir mundu farið til hendurs, so føroyingarir noyddust at rýma, illa við av tilburðinum.

Sum skilst hava aðrir føroyingar í Danmark verið úti fyri tí sama. Teir kenna seg illa sæddar.

randi